

檔 號：
保存年限：

國際傑人會世界總會 函

地址：40310 台中市西區大隆路 20 號 A 棟 10 樓之 10
聯絡方式：(TEL)886-4-23107768 (FAX)886-4-23109768
E-Mail：dcsi@dcsi.org 連絡人：秘書鍾慧怡

受文者：歷屆總會長、副總會長、常務理事、理事

發文日期：西元 2012 年 7 月 16 日
發文字號：傑世總立字第 017 號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：急件
附件：行程表、報名表

主旨：敬邀參加國際傑人會世界總會日本總會會務交流參訪
活動，詳如說明。

說明：

- 一、本會訂於 2012 年 8 月 24 至 28 日，舉辦日本總會會務交流參訪活動，落實全球化會務推動，執行各區輔導工作。
- 二、此次行程結合會務活動及旅遊觀光行程，敬請國家總會轉知，誠摯的邀請會友共襄盛舉，踴躍報名參加。
- 三、詳細報名需知、行程及費用請參閱附件，並配合日本總會會務活動，行程若有異動將另行通知。

正本：歷屆總會長、副總會長、常務理事、理事

副本：國際傑人會日本總會、國際傑人會中華民國總會、正副秘書長、執行長、

正副財務長、六處處長、法制顧問、資訊組長

總會長 廖祿立

⇨→ FRIENDSHIP TRAVEL SERVICE CO., LTD

榮獲觀光局評定優良旅行社 ISO 9001 品質 誠信 效率 創新

良友旅行社台中分公司 台中市公益路二段61號2樓 電話：04-23203311 傳真：04-23297070 E-MAIL：ftstxg@friendshiptour.com.tw

2012 國際傑人會世界總會-東京參訪·交流五日行(不進免稅店)

行程編號		出發日期	2012年8月24日<星期五>
收費價格		左列收費如遇『航空公司燃油附加費用調漲』、『房價調漲』、『匯率調漲』時，價格將略為調漲，敬請諒解。	
16人以上	NT41,800元/現金價	PS. (1)倘若提早作業，將可免除住宿費用調漲問題 (2)本行程滿10人出團，並提供台灣領隊隨團服務 (3)滿16人之免費額提供給領隊使用，恕無法再提供優惠	
	NT42,700元/刷卡價		
10-15人	NT45,900元/現金價		
	NT46,900元/刷卡價		
費用包含	國際線團體經濟艙機票、兩地機場稅+燃油附加費、200萬旅行責任保險+20萬醫療保險、司機領隊導遊小費、國內機場來回接送(16人以上包含接送)、行程表定之食宿門票費用、 包含第1晚住宿費用至5000/每人。		
費用不含	(1). 護照新辦(或過期舊換新)費用 // 護照效期需有6個月以上(以返國日期計算) (2). 國內機場來回接送(未達16人將不安排接送) (3). 行程表未列項目，及純係個人之消費		

第一天(8/24 五) 桃園 → 東京成田 -約1小時 拜會駐日代表處 -約1小時 三浦市-日本總會 交流活動

07:10 桃園國際機場，預定集合時間

09:10 預定搭乘班機飛往東京

13:35 預定班機抵達成田國際空港，入境通關手續，拖運行李提領作業

14:30 前往拜會『台北駐日經濟文化代表處』

15:30 『台北駐日經濟文化代表處』拜會活動 干108-0071 東京都港区白金台 5-20-2

16:30 前往今晚住宿飯店『マホロバ・マインズ三浦』，辦理飯店入住手續

18:00 『日本總會』交流&餐會活動

航班	桃園 → 東京		預定班機	達美 DL-276 班機 0910/1335
餐食	早	敬請自理	午	機上套餐
			晚	自理<マホロバ・マインズ三浦>
住宿	マホロバ・マインズ三浦 http://www.maholova-minds.com/ <自訂飯店；參閱報價欄>			

第二天(8/25 六) 三浦市 -約30分鐘 鎌倉古都~鶴岡八幡宮~國寶鎌倉大佛 -約45分 東京 灣海底隧道(海上螢火蟲) -約30分鐘 築地市場 -約30分鐘 晚宴會場

早餐後，專車前往古都鎌倉參觀國寶【鎌倉大佛】及【鶴岡八幡宮】；鎌倉以眾多的佛寺與神社出名，鶴岡八幡宮富有鎌倉代表性的神社之一，由源賴朝於1180年營造的。用鮮艷的朱色塗裝的鳥居(牌坊)、神社引人注目。登上正殿、石臺階上的大銀杏是歷史的見證。在4月中旬與9月16日舉行騎射(騎在馬上的騎手在馬奔跑時用哨箭射箭而表演武藝)。八幡宮前的若宮大路與小町通，是購物的好去處，若宮大路上，中央有一段植滿櫻花被稱為『段葛』的浪漫街道，兩旁林立許多日式特產老店，來到鎌倉，除了緬懷歷史風情，有看也要有拿。而靜坐在高德院淨泉寺的鎌倉大佛，原為木造，建於1243年，後因1248年被大風吹毀，於1252年以青銅重新鑄造，高13公尺，重121噸，是僅次於東大寺大佛的日本第二大佛像。在青山環繞、蟬聲四起、肅然祥和的大佛前，點上一束線香，默禱祈福，偶有鮮花、素果、青酒點綴其中，是七百多年來，世人與大佛交流的普遍模式，也是鎌倉聞名於世的標準場景。續前往著

⇨→ FRIENDSHIP TRAVEL SERVICE CO., LTD

榮獲觀光局評定優良旅行社 ISO 9001 品質 誠信 效率 創新

良友旅行社台中分公司 台中市公益路二段61號2樓 電話：04-23203311 傳真：04-23297070 E-MAIL：ftstxg@friendshiptour.com.tw

名的【東京灣海底隧道】，這是一個連接半島跟東京的海底隧道，由陸地開向海底... 進到中間點時會有一個很大的人工浮島(長的跟購物廣場一樣大)，浮島上有停車場、五層樓的購物空間、展示室、標塔等。站在上面看海時，完全沒有是人工浮島的感覺。據展示室的說明指出，這個海底隧道是東京跟半島那邊同時開挖，經過工程式不斷修正，到最後兩邊會合時只誤差三公分，真是太厲害了。而挖隧道的過程發現一種小海蟲會發光，因此稱他為海上螢火蟲。接著前往日本最大的批發市場【築地市場】。1657年江戶市街遭到明曆大火而歸於灰塵。於是德川幕府決定在江戶海邊填海造地。投入了當時先進的技術填了江戶灣(今東京灣)而稱之為【築地】，就是『造地』的意思。新開地只有神社和武士住宅，很安靜。1923年，東京市區由關東大震災而受到了毀滅性的重創，當時的『日本橋魚市場』也不例外。於是魚市于1935年遷移到築地。之後築地便成了熱鬧的區域。經過經濟迅速發展的1980年代，世界人士對日本料理矚目，築地場外市場隨之引人們的注目。築地市場分為兩個部分：『場內市場』和『場外市場』。場內市場聚集了批發商，鱗介類的拍賣也於此進行。場外市場則零售場內的鱗介類，蔬菜類。兩個市場基本上都為批發商和零售商而開設的，但場外市場近些年向遊客開放。築地場外市場是日本的食品街，你可以找到所有的日本傳統食物。沿街是一家家餐館和兼營批發及零售的店鋪，新的飲食文化就誕生於此。走遍築地嚐嚐日本傳統食品。最後返回今晚住宿飯店辦理入住手續，並準備與日本傑人會進行餐敘活動。

18:30 餐敘活動會場:【メルパルク東京ホテル1階，〒105-8582 東京都港区芝公園 2-5-20】

<http://www.mielparque.jp/>

餐食	早	酒店內	午	日式套餐	晚	自理(メルパルク東京ホテル1階)
住宿	芝 PARK HOTEL 或 同等級飯店					

第三天(8/26 日) 東京 -約 3 小時 輕井澤徒步散策~銀座通~聖保羅教堂 -約 30 分鐘

白絲瀑布 -約 30 分鐘 鬼押出園*火山奇景 -約 1 小時 白根火山、湯釜火山

湖*上信越國立公園 -約 30 分鐘 草津溫泉

早餐後，專車前往長野縣【輕井澤渡假勝地】，自古即為日本天皇避暑勝地，有『小瑞士』美譽之稱。海拔大約 1,000m 高，所以全年涼爽，與東京相比年平均氣溫低大約 10 度。輕井澤作為避暑勝地和度假別墅勝地的歷史可上溯到明治時代。江戶時代曾作為中山道的旅館街繁榮一時，又在明治時代以後衰退，但是 1886 年加拿大傳教士“阿萊克杉達·柯羅夫特·蕭”因為懷念故鄉蘇格蘭而在輕井澤建造了別墅，由此開始了作為避暑勝地的歷史，為很多傳教士、知識分子和文化人所喜愛，作為度假別墅勝地得到了發展。緊挨著別墅區的舊輕井澤銀座是名特產齊全的土特產店，旺季時須排隊等候的餐館、咖啡館、老字號等，排列著非常多的店鋪，是輕井澤最熱鬧的區域。可以邊逛商店邊散步，也可以只是觀賞，是頗令人玩味的景點。而區內有日本最古老的【聖保羅教堂】，是美國建築家安東尼·雷門 (Antonin Raymond) 以歐洲的鄉間教堂風格所建造的教堂。木造的建築與水泥石板混合素材讓這個教堂獲選現在摩登建築 the DOCOMOMO 100 之選。優美的森林搭配古典的教堂建築，形成一種浪漫唯美的畫面。三角形屋頂和尖塔已經成為輕井澤的象徵。續前往【白絲瀑布】遊覽，寬 70 公尺高 3 公尺的瀑布如數百條白絲絹般沿著黑色岩石滑降而下，常有攝影師到此捕捉美景，沿岸的樹林在秋天更呈現一片火紅，白絲瀑布神秘的氣質與唯美的景緻又有「輕井澤的祕境」雅稱。接著前往【鬼押出園】，天明 3 年淺間山所噴出來的火山溶岩形成寬 3 公里，長 12 公里之溶岩地形，由於此溶岩地形極為特殊，從大火山口看起來就像鬼推出來的一樣，因此又稱它為『鬼押出園』。在熔岩台地的高台上有一座觀音堂為此鎮護，庇佑那些因淺間山噴火而亡的人們。鬼押出園為世界第三大奇勝之一，因淺間火山爆發之後形成火山溶岩凝結而成的自然藝術。您可經由其步道。慢慢地欣賞造形特殊但卻栩栩如生的各式奇石，宛如鬼斧神工美麗壯觀。再前往【白根火山、湯釜】，草津白根山位於上信越高原國立公園，是一座海拔 2160 米高的活火山，由白根山、逢之峰、本白根山組成。本白根山周圍有著許多高山植物，駒草盛開的夏季有很多

⇨→ FRIENDSHIP TRAVEL SERVICE CO., LTD

榮獲觀光局評定優良旅行社 ISO 9001 品質 誠信 效率 創新

良友旅行社台中分公司 台中市公益路二段61號2樓 電話：04-23203311 傳真：04-23297070 E-MAIL：ftstxg@friendshiptour.com.tw

徒步旅行者訪問此地。在白根山的山頂附近以東北至西南方向有著水釜、湯釜、涸釜等三個火山口湖，位於其中間的湯釜為直徑大約 300 米水深 30 米的巨大破火山口湖。由於含有世界罕見的 PH1.0 左右的高濃度酸性物質，周圍不能生息任何植物，因此荒涼的山表皮和翡翠綠色的湖面之間所形成的反差生成了一種神秘的氣氛。今晚住宿日本三大名湯之一也是日本人一生當中都想去的溫泉鄉【草津溫泉】，於飯店內享用豐富的宴會料理或自助晚宴後，安排欣賞草津最具特色的溫泉湧出源頭湯畑風景區。晚間在五顏六色的燈光照耀下，獨特的景觀叫人目眩神迷，顯露無比魅惑的溫泉風情。

餐食	早	酒店內	午	日式套餐或釜飯定食	晚	旅館內和洋自助餐或宴會料理
住宿	NAO RESORT 或 同等級飯店					

第四天(8/27 一) 草津溫泉 -約 40 分鐘 吾妻峽谷 -約 1 小時 吹割瀑布 -約 1 小時

戰場草原 ~ 金精峠、奧日光、中禪寺湖、華嚴瀑布 -約 40 分鐘 鬼怒川海棠花園 約 15 分鐘 鬼怒川溫泉

早餐後，專車前往參觀以杉林溪谷聞名有關東耶馬溪之稱的【吾妻峽谷】，再前往遊覽片品川清流切割凝灰岩、花崗岩的河床而成之【吹割瀑布】，瀑布落差 3-5 公尺、寬 60 公尺以上，俗稱東洋之小尼加拉瓜瀑布。接著越過【金精峠】續往參觀生長在海拔 1400 米的濕原地帶【戰場原】上的高山植物、濕原植物群於夏季野生花兒盛開景關極美。在濕原上修有自然研究路，可以觀察野鳥和徒步登山，常年遊客絡繹不絕。續前往日光國家公園，日光無論是自然景觀，還是人文歷史皆有可觀，加上鄰近湯量豐富的溫泉鄉，成為臨近東京最熱門的觀光勝地。境內四季皆美，尤其以秋冬兩季為甚；春天新綠，秋天楓紅，冬天白雪皚皚各具特色，將中禪寺湖畔妝點的好如一幅山水畫般清靈神妙，脫俗的另人屏息。主要景觀區之一的【中禪寺湖】，欣賞此湖湖光山色與男體山倒映湖中之美景；並前往日本三大名瀑之一的【華嚴瀑布】，乘【電梯】至溪谷由下而上觀賞氣勢磅礴之瀑布由上急洩而下，極為壯觀。隨後前往參觀鬼怒川之海棠花溫室花園【日光花いちもんめ】，這是東京以北地區最大之海棠花花園佔地 4000 坪，不分四季隨時皆可觀賞到色澤鮮艷，花朵美豔的海棠花。黃昏時刻抵達鬼怒川溫泉區的下榻旅館，除了安排品嚐當地佳餚美味以外，獨特的露天風呂情趣，亦是您此行難忘的體驗。

餐食	早	酒店內	午	日式御膳	晚	旅館內精緻宴席料理
住宿	鬼怒川 GRAND 或 同等級飯店					

第五天(8/28 二) 鬼怒川溫泉 -約 15 分鐘 龍王峽谷 -約 40 分鐘 日光東照宮 * 二寺一社世界文化遺產 -約 2.5 小時 成田空港 → 桃園

早餐後，專車前往遊覽【龍王峽谷】，鬼怒川溫泉和上游的川治溫泉之間有長約 3 公里的龍王峽溪谷，這裏分佈著許多瀑布和奇岩，修建起一條龍王峽自然研究路，遊人可以一邊散步一邊觀賞雄渾壯美的景色，大自然峽谷風景各色各樣之巨岩巨石與飛瀑、吊橋交織成一美麗景觀，更使的這裏的觀光客絡繹不絕。續前往參觀日光國立公園最美的國寶建築也是世界文化遺產的【東照宮】，這是祭祀江戶時代德川幕府第一代將軍一家康的陵廟，其中許多神殿的裝飾均以 K 金鑲造，造型不但艷麗宏偉，而且美侖美奐，令人神迷，而其中之”三猿””牡丹花下之睡貓”更是舉世聞名。午後前往成田國際空港乘坐豪華客機飛返桃園，結束此一精采的日本關東拜會、交流行程。

航班	東京 → 桃園	預定班機 達美 DL-275 班機 1850/2120
----	---------	-----------------------------

☞→ **FRIENDSHIP TRAVEL SERVICE CO., LTD**

榮獲觀光局評定優良旅行社 ISO 9001 品質 誠信 效率 創新

良友旅行社台中分公司 台中市公益路二段61號2樓 電話：04-23203311 傳真：04-23297070 E-MAIL：ftstxg@friendshiptour.com.tw

餐食	早	酒店內	午	日式御膳	晚	機上套餐
住宿	溫暖的家					

注意事項：

本行程所有食、宿、交通、參觀等安排均已致力提供正確資料，若遇特殊狀況，如季節天候、交通阻塞、觀光景點休園（館）、住宿飯店滿室或不可抗拒等原因，將適度調整內容，敬請諒解。